

Bilancia digitale

ISTRUZIONI D'USO



**BILANCIA DIGITALE DA CUCINA
690300
Schermo LCD**



1. Valore negativo
2. Funzione tara
3. Millilitri
4. Grammi
5. Libbre
6. Once liquide



weight mode



milk volume mode



water volume mode

7. Modalità peso
8. Modalità volume acqua
9. Modalità volume latte

Inserimento/sostituzione batteria

1. Rimuovere il coperchio dal vano batteria
2. Inserire la batteria seguendo la polarità indicata
3. Ricollocare il coperchio sul vano batteria.

Funzione tasti



on/off/zero/tara



conversione sistema metrico/modalità di misurazione.

ISTRUZIONI PER L'USO

- 1) Posizionare la bilancia su una superficie piana e rigida.
- 2) Premere il tasto "ON-OFF/TARE" per accendere la bilancia. Quando il display mostra 0 la bilancia è pronta per la pesata.
- 3) Procedere con la pesata.

Funzione Zero e Tara

Queste funzioni sono utili per tarare un contenitore e per pesare differenti ingredienti in maniera consecutiva senza rimuoverli dalla bilancia.

Taratura contenitore

Caso1: funzione zero.

Posizionare il contenitore sulla bilancia. Attendere che venga visualizzato il peso del contenitore sul display.

Premere il tasto TARE per azzerare il display. Inserire l'ingrediente all'interno del recipiente e attendere che ne venga visualizzato il peso sul display.

Caso2: funzione tara.

Posizionare il contenitore sulla bilancia. Attendere che venga visualizzato il peso del contenitore sul display.

Premere il tasto TARE per azzerare il display. A questo punto se il contenitore ha un peso superiore a 200gr, in alto a sinistra comparirà il simbolo T indicando che la funzione TARE è attiva.

Inserire l'ingrediente all'interno del recipiente e attendere che ne venga visualizzato il peso sul display.

Somma alimenti

Posizionare il primo ingrediente sulla bilancia e attendere che il display ne mostri il peso.

Premere il tasto TARE per resettare lo schermo. Attendere che sul display appaia 0 e aggiungere l'ingrediente successivo.

È possibile ripetere questa operazione più volte.

Caso1: funzione zero

Quando la somma totale di tutti gli ingredienti sulla bilancia è inferiore o uguale a 200gr lo schermo mostrerà 0 ogni volta che verrà premuto il tasto TARE.

Caso2: funzione tara

Quando la somma totale di tutti gli ingredienti è superiore a 200gr lo schermo mostrerà 0 ogni volta che verrà premuto il tasto TARE. In contemporanea un'icona con T nell'angolo in alto a sinistra indica che la funzione TARE è attiva.

In entrambi i casi relativi alla somma alimenti (funzione zero e funzione tara), una volta che tutti gli ingredienti vengono rimossi dalla bilancia, la loro somma totale viene mostrata con valore negativo.

Conversione modalità di misurazione

Posizionare la bilancia su di una superficie solida e piana.

Accendere l'unità.

Attendere che lo schermo mostri "0" e premere UNIT per scegliere tra modalità peso (g/lb:oz), modalità volume acqua (ml/fl:oz) e modalità volume latte (ml/fl:oz).

Se si seleziona la modalità peso procedere come descritto nel paragrafo "Istruzioni per l'uso".

Se si seleziona la modalità volume acqua o la modalità volume latte procedere come segue:

Posizionare un contenitore per liquidi sulla bilancia.

Premere il tasto TARE per tarare il contenitore.

Versare il liquido (acqua o latte) nel contenitore.

Attendere che lo schermo mostri il volume del liquido.

Conversione unità di misura

Per selezionare l'unità di misura tra sistema metrico (g/ml) e imperiale (lb:oz/fl:oz) procedere come segue:

- 1) Accendere la bilancia premendo il tasto "on-off/TARE".
- 2) Il display mostrerà 0.
- 3) Passare da un'unità di misura all'altra tenendo premuto il tasto UNIT.
- 4) Quando il display visualizza l'unità di misura desiderata, procedere con la pesata.

Indicatori

LO: Batteria scarica. Procedere con la sostituzione della batteria.

Err: sovraccarico. Rimuovere il peso in eccesso.

unSt: la bilancia non è in posizione stabile.

Collocarla su una superficie piana e rigida.

Spegnimento

La bilancia si spegne automaticamente dopo due minuti di inutilizzo.

Se si desidera spegnere manualmente la bilancia tenere premuto il tasto ON-OFF/TARE.

Pulizia e manutenzione

Pulire la bilancia semplicemente con un panno umido.

Non immergere la bilancia in acqua e non utilizzare agenti pulenti chimici o abrasivi.

In caso di contatto con grassi, spezie, aceto e cibi

dal gusto o dai colori forti pulire immediatamente. Evitare il contatto con il succo di limone.

Usare sempre la bilancia su una superficie solida e piana.

Non utilizzare su tappeti.

Non colpire, scuotere o far cadere la bilancia.

E- BALANZA DE COCINA DIGITAL

690300

Pantalla LCD



1. Valor negativo
2. Función «Tara»
3. Mililitros
4. Gramos
5. Libras
6. Onzas líquidas



weight mode



milk volume mode



water volume mode

7. Modo peso
8. Modo volumen agua
9. Modo volumen leche

Inserción/sustitución de la batería

1. Retire la tapa del compartimento de la batería.
2. Inserte la batería siguiendo la polaridad indicada.
3. Vuelva a colocar la tapa en el compartimento de la batería.

Función botones



ON/OFF/CERO/TARA



conversión sistema métrico/modo de medición

INSTRUCCIONES DE USO

- 1) Coloque la balanza sobre una superficie plana y rígida.

- 2) Pulse el botón «ON-OFF/TARE» para encender la balanza. Cuando la pantalla muestre «0», la balanza estará lista para pesar.
- 3) Proceda a la pesada.

Función «Cero» y «Tara».

Estas funciones son útiles para tarar un recipiente y pesar distintos ingredientes de manera consecutiva, sin retirarlos de la balanza.

Tarado del recipiente

Caso 1: Función «Cero».

Coloque el recipiente sobre la balanza.

Esperes hasta que en la pantalla aparezca el peso del recipiente.

Pulse el botón «TARE» para poner a cero la pantalla.

Coloque el ingrediente en el recipiente y espere hasta que aparezca su peso en la pantalla.

Caso 2: función «Tara»

Coloque el recipiente sobre la balanza.

Esperes hasta que en la pantalla aparezca el peso del recipiente.

Pulse el botón «TARE» para poner a cero la pantalla.

Llegados a este punto, si el recipiente tiene un peso superior a 200 g, arriba a la izquierda aparecerá el símbolo T, que indica que la función «TARE» está activada.

Coloque el ingrediente en el recipiente y espere hasta que aparezca su peso en la pantalla.

Suma de alimentos

Coloque el primer ingrediente sobre la balanza y espere hasta que la pantalla muestre su peso.

Pulse el botón «TARE» para resetear la pantalla.

Esperes hasta que la pantalla muestre «0» y añada el siguiente ingrediente.

Puede repetir esta operación varias veces.

Caso 1: Función «Cero».

Cuando la suma total de todos los ingredientes sobre la balanza sea menor o igual a 200 g, la pantalla mostrará «0» cada vez que pulse «TARE».

Caso 2: función «Tara»

Cuando la suma total de todos los ingredientes sea superior a 200 g, la pantalla mostrará «0» cada vez que pulse «TARE». Al mismo tiempo, un icono con T en la esquina superior izquierda indicará que la

función «TARE» está activada.

En ambos casos relativos a la suma de alimentos (función «Cero» y «Tara»), una vez que todos los ingredientes se hayan retirado de la balanza, su suma total se mostrará con un valor negativo.

Conversión del modo de medición

Coloque la balanza sobre una superficie sólida y plana.

Encienda la unidad.

Esperes hasta que la pantalla muestre «0» y pulse «UNIT» para elegir entre el modo peso (g/lb:oz), el modo volumen agua (ml/fl:oz) y el modo volumen leche (ml/ff:oz).

Si selecciona el modo peso, proceda tal y como se describe en el párrafo «Instrucciones de uso».

Si selecciona el modo volumen agua o el modo volumen leche, proceda de la siguiente manera: Coloque un recipiente para líquidos sobre la balanza.

Pulse el botón «TARE» para tarar el recipiente.

Vierta el líquido (agua o leche) en el recipiente.

Esperes hasta que la pantalla muestre el volumen del líquido.

Conversión de unidades de medida

Para seleccionar la unidad de medida entre sistema métrico (g/ml) e imperial (lb:oz/fl:oz), proceda tal y como se indica a continuación:

- 1) Encienda la balanza pulsando el botón «ON-OFF/TARE».
- 2) La pantalla mostrará «0».
- 3) Pase de una unidad de medida a otra manteniendo pulsado el botón «UNIT».
- 4) Cuando la pantalla muestre la unidad de medida deseada, proceda con la pesada.

Indicadores

LO: Batería descargada. Proceda a la sustitución de la batería.

Err: sobrecarga. Retire el exceso de peso.

unSt: la balanza no está en una posición estable.

Colóquela sobre una superficie plana y rígida.

Apagado

La balanza se apaga automáticamente al cabo de dos minutos de inactividad.

Si desea apagar la balanza manualmente, man-

tenga pulsado el botón «ON-OFF/TARE».

Limpieza y mantenimiento

Limpie la balanza simplemente con un paño húmedo.

No sumerja la balanza en agua ni utilice productos de limpieza químicos o abrasivos.

En caso de contacto con grasas, especias, vinagre y alimentos con un sabor o colores fuertes, límpiela inmediatamente.

Evite el contacto con el zumo de limón.

Siempre utilice la balanza sobre una superficie sólida y plana.

No la utilice sobre alfombras.

No golpee ni agite ni deje caer la balanza.

P- BALANÇA DIGITAL DE COZINHA

690300

Tela LCD



1. Valor negativo
2. Função tara
3. Mililitros
4. Gramas
5. Libras
6. Onças líquidas



weight mode



milk volume mode



water volume mode

7. Modalidade peso
8. Modalidade volume água
9. Modalidade volume leite.

Introdução/substituição bateria

1. Remova a tampa do vão bateria
2. Introduza a bateria seguindo a polaridade indicada
3. Reposicione a tampa no vão bateria.

Função interruptores



on/off/zero/tara



conversão sistema métrico/modalidade de medida.

INSTRUÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO

- 1) Posicione a balança sobre uma superfície plana e rígida.
- 2) Aperte o interruptor "ON-OFF/TARE" para acionar a balança. Quando no mostrador aparecer 0 a balança estará pronta para a utilização.
- 3) Proceda com a utilização.

Função Zero e Tara

Essas funções são úteis para tarar um recipiente e para pesar diferentes ingredientes de forma consecutiva sem removê-los da balança.

Tarar recipiente

Caso 1: função zero.

Posicione o recipiente sobre a balança.

Aguarde a visualização do peso do recipiente no mostrador.

Aperte o interruptor TARE para zerar o mostrador. Introduza o ingrediente no interior do recipiente e aguarde a visualização do peso no mostrador.

Caso 2: função tara

Posicione o recipiente sobre a balança.

Aguarde a visualização do peso do recipiente no mostrador.

Aperte o interruptor TARE para zerar o mostrador. Agora, se o recipiente tiver um peso superior aos 200gr, no alto à esquerda aparecerá o símbolo T indicando que a função TARE está ativa.

Introduza o ingrediente no interior do recipiente e aguarde a visualização do peso no mostrador.

Soma dos alimentos

Posicione o primeiro ingrediente sobre a balança e aguarde que seu peso apareça no mostrador.

Aperte o interruptor TARE para reiniciar a tela.

Aguarde a visualização do 0 no mostrador e acrescente o ingrediente seguinte.

É possível repetir essa operação várias vezes.

Caso 1: função zero

Quando a soma total de todos os ingredientes

sobre a balança for inferior ou igual às 200gr, no mostrador aparecerá 0 todas as vezes que o interruptor TARE será apertado.

Caso 2: função tara

Quando a soma total de todos os ingredientes for superior às 200gr no mostrador aparecerá 0 todas as vezes que o interruptor TARE será apertado. Em contemporânea um ícone com T no canto no alto à esquerda indica que a função TARE está acionada.

Em ambos os casos relativos à soma de alimentos (função zero e função tara), quando todos os ingredientes serão retirados de cima da balança, a soma total deles aparecerá com um valor negativo.

Conversão modalidade de medida

Posicione a balança sobre uma superfície sólida e plana.

Acione a unidade.

Aguarde a visualização do "0" no mostrador e aperte UNIT para escolher entre modalidade peso (g/lb:oz), modalidade volume água (ml/fl'oz) e modalidade volume leite (ml/fl'oz). Se for selecionar a modalidade peso proceda como descrito no parágrafo "Instruções para a utilização".

Se for selecionar a modalidade volume água ou a modalidade volume leite proceda da seguinte forma: posicione um recipiente para líquidos sobre a balança.

Aperte o interruptor TARE para tarar o recipiente. Introduza o líquido (água ou leite) no recipiente. Aguarde a visualização no mostrador do volume do líquido.

Conversão unidade de medida

Para selecionar a unidade de medida entre o sistema métrico (g/ml) e imperial (lb:oz/fl'oz) proceda da seguinte forma:

- 1) Acione a balança apertando o interruptor "on/off/TARE".
- 2) No mostrador aparecerá 0.
- 3) Passe de uma unidade de medida para a outra mantendo apertado o interruptor UNIT.
- 4) Quando o mostrador visualizará a unidade de medida desejada, proceda com a pesagem.

Indicadores

LO: Bateria descarregada. Proceda com a substituição da bateria.

Err: sobrecarga. Remova o peso em excesso.

unSt: a balança não está em uma posição estável. Coloque-a sobre uma superfície plana e rígida.

Desligamento

A balança se desliga automaticamente após dois minutos de inutilização.

Se desejar desligar manualmente a balança mantenha apertado o interruptor ON-OFF/TARE.

Limpeza e manutenção

Limpe a balança simplesmente com um pano húmido.

Non mergulhe a balança na água e não utilize agentes químicos ou abrasivos para limpar.

Em caso de contato com gorduras, especiarias, vinagre ou alimentos com gosto ou cores fortes, limpe imediatamente.

Evite o contato com suco de limão.

Utilize sempre a balança sobre uma superfície sólida e plana.

Não utilize sobre tapetes.

Não bata, sacuda ou deixe cair a balança.

GR- ΨΗΦΙΑΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

690300

Οθόνη LCD



1. Αρνητική τιμή
2. Λειτουργία απόβαρου
3. Χιλιοστόλιτρα
4. Γραμμάρια
5. Λίβρες
6. Ουγκιές για υγρά



weight mode



milk volume mode



water volume mode

7. Λειτουργία ύψισης βάρους
8. Λειτουργία όγκου νερού
9. Λειτουργία όγκου γάλακτος.

Τοποθέτηση / αντικατάσταση της μπαταρίας

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα από τη θήκη μπαταριών
2. Τοποθετήστε την μπαταρία σύμφωνα με την

ενδεικνυόμενη πολικότητα.

3. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα στη θήκη μπαταριών.

Λειτουργία πλήκτρων



on / off / μηδέν / απόβαρο



μετατροπή μετρικού συστήματος / τρόπος μέτρησης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1) Τοποθετήστε την ζυγαριά σε μια επίπεδη και άκαμπτη επιφάνεια
- 2) Πατήστε το κουμπί "ON-OFF / TARE" για να ενεργοποιήσετε την ζυγαριά. Όταν η οθόνη δείχνει 0, η ζυγαριά είναι έτοιμη για ζύγιση
- 3) Συνεχίστε με τη ζύγιση.

Λειτουργία Μηδέν και Απόβαρο

Αυτές οι λειτουργίες είναι χρήσιμες για το απόβαρο ενός δοχείου και τη ζύγιση διαφόρων συστατικών διαδοχικά χωρίς να τα αφαιρέσετε από την ζυγαριά.

Απόβαρο δοχείου

Περίπτωση 1: λειτουργία μηδέν.

Τοποθετήστε το δοχείο στην ζυγαριά.

Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί το βάρος του δοχείου στην οθόνη.

Πατήστε το πλήκτρο TARE για να μηδενίσετε την οθόνη.

Τοποθετήστε το συστατικό μέσα στο δοχείο και περιμένετε να εμφανιστεί το βάρος στην οθόνη.

Περίπτωση 2: λειτουργία απόβαρου.

Τοποθετήστε το δοχείο στην ζυγαριά.

Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί το βάρος του δοχείου στην οθόνη.

Πατήστε το πλήκτρο TARE για να μηδενίσετε την οθόνη.

Σε αυτό το σημείο, αν το δοχείο ζυγίζει περισσότερο από 200 gr, το σύμβολο T θα εμφανιστεί στο επάνω αριστερό μέρος που δείχνει ότι η λειτουργία TARE είναι ενεργή.

Τοποθετήστε το συστατικό μέσα στο δοχείο και περιμένετε να εμφανιστεί το βάρος στην οθόνη.

Άθροισμα τροφίμων

Τοποθετήστε το πρώτο συστατικό στην ζυγαριά και περιμένετε να δείξει το βάρος του στην οθόνη. Πατήστε το πλήκτρο TARE για να μηδενίσετε την οθόνη. Περιμένετε να εμφανιστεί το 0 στην οθόνη και προσθέστε το επόμενο συστατικό.

Είναι δυνατό να επαναλάβετε αυτή τη λειτουργία πολλές φορές.

Περίπτωση 1: λειτουργία μηδέν.

Όταν το συνολικό άθροισμα όλων των συστατικών στην ζυγαριά είναι μικρότερο ή ίσο με 200gr, η οθόνη θα εμφανίσει 0 κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο TARE.

Περίπτωση 2: λειτουργία απόβαρου.

Όταν το συνολικό άθροισμα όλων των συστατικών είναι μεγαλύτερο από 200 γραμμάρια, στην οθόνη θα εμφανιστεί το 0 κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο TARE. Ταυτόχρονα, ένα εικονίδιο με το T στην επάνω αριστερή γωνία δείχνει ότι η λειτουργία TARE είναι ενεργή.

Και στις δύο περιπτώσεις που σχετίζονται με το άθροισμα των τροφίμων (λειτουργία μηδέν και λειτουργία απόβαρου), μόλις αφαιρεθούν όλα τα συστατικά από την ζυγαριά, το συνολικό τους άθροισμα εμφανίζεται με αρνητική τιμή.

Μετατροπή τρόπου μέτρησης

Τοποθετήστε την ζυγαριά σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.

Ενεργοποιήστε τη συσκευή

Περιμένετε μέχρι η οθόνη να εμφανίσει το «0» και πιέστε UNIT για να επιλέξετε μεταξύ λειτουργίας ζύγισης βάρους (g / lb: oz), λειτουργία όγκου νερού (ml / fl'oz) λειτουργία όγκου γάλακτος (ml / fl'oz).

Αν επιλεγεί η λειτουργία ζύγισης βάρους, προχωρήστε όπως περιγράφεται στην παραγραφο "Οδηγίες χρήσης".

Εάν επιλέξετε τη λειτουργία του όγκου νερού ή του όγκου γάλακτος, ακολουθήστε τα εξής βήματα: Τοποθετήστε ένα δοχείο για υγρά στην ζυγαριά.

Πατήστε το πλήκτρο TARE για να πάρετε το απόβαρο του δοχείου.

Ρίξτε το υγρό (νερό ή γάλα) μέσα στο δοχείο.

Περιμένετε έως ότου η οθόνη δείξει τον όγκο του υγρού.

Μετατροπή μονάδων μέτρησης

Για να επιλέξετε τη μονάδα μέτρησης μεταξύ του μετρικού (g / ml) και του αυτοκρατορικού συστήματος (lb: oz / fl'oz), ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

- 1) Ενεργοποιήστε την ζυγαριά πιέζοντας το κουμπί "on-off / TARE".
- 2) Στην οθόνη θα εμφανιστεί το 0.
- 3) Αλλάξτε από τη μια μονάδα μέτρησης στην άλλη κρατώντας πατημένο το πλήκτρο UNIT.
- 4) Όταν η οθόνη δείχνει την επιθυμητή μονάδα μέτρησης, συνεχίστε με τη ζύγιση.

Δείκτες

LO: Χαμηλή μπαταρία. Συνεχίστε με την αντικατάσταση της μπαταρίας.

Err: υπερφόρτωση. Αφαιρέστε το υπερβολικό βάρος.

uS: η ζυγαριά δεν βρίσκεται σε σταθερή θέση
Τοποθετήστε τη σε μια επίπεδη και άκαμπτη επιφάνεια.

Απενεργοποίηση

Η ζυγαριά απενεργοποιείται αυτόματα μετά από δύο λεπτά αδράνειας.

Αν θέλετε να απενεργοποιήσετε με μη αυτόματο τρόπο την ζυγαριά, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON-OFF / TARE.

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρίστε την ζυγαριά απλά με ένα υγρό πανί.

Μη βυθίζετε την ζυγαριά στο νερό και μη χρησιμοποιείτε χημικά ή λειαντικά καθαριστικά.

Σε περίπτωση επαφής με λίπη, μπαχαρικά, ξύδι και τρόφιμα με γεύση ή έντονα χρώματα, καθαρίστε αμέσως.

Αποφύγετε την επαφή με χυμό λεμονιού.

Χρησιμοποιείτε πάντα την ζυγαριά σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.

Μην την χρησιμοποιείτε πάνω σε χαλιά.

Μην χτυπάτε, τινάζετε ή ρίχνετε κάτω την ζυγαριά.

HR- KUHINJSKA VAGA

690300

LCD Ekran



1. Negativna vrijednost
2. Funkcija tara
3. Mililitri
4. Grami
5. Libre
6. Tekuće unce



weight mode



milk volume mode



water volume mode

7. Način težina
8. Način obujam vode
9. Način obujam mlijeka

Umetanje/mijenjanje baterije

1. Ukloniti poklopac s otvora za baterije
2. Umetnuti bateriju pazеći pri tome na označene polove.
3. Staviti poklopac na otvor za baterije.

Funkcija tipke



on/off/nula/tara



Mijenjanje metričkog sistema/mačin mjerjenja

UPUTE ZA KORIŠTENJE

- 1) Staviti vagu na ravnu i tvrdu površinu.
- 2) Pritisnuti tipku "ON-OFF/TARA" za uključenje vage. Kada se na ekranu prikaže 0 vaga je spremna za vaganje.
- 3) Nastaviti s vaganjem.

Funkcija Nula i Tara

Ove funkcije su korisne za tariranje posude i za vaganje različitih sastojaka uzastopno bez uklanjanja istih s vage.

Tariranje spremnika

1 slučaj: funkcija nula

Staviti spremnik na vagu

Pričekati da se prikaže težina posude na ekranu

Pritisnuti tipku TARE za poništavanje ekrana

Umetnuti sastojak u posudu i pričekati da se prikaže težina na ekranu.

2 slučaj: funkcija tara.

Staviti spremnik na vagu

Pričekati da se prikaže težina posude na ekranu

Pritisnuti tipku TARE za poništavanje ekrana.

Ako posuda teži više od 200g, lijevo gore će se prikazati oznaka T koja označuje da je aktivna funkcija TARE.

Umetnuti sastojak u posudu i pričekati da se prikaže težina na ekranu.

Zbroj sastojaka

Staviti prvi sastojak na vagu i pričekati da se prikaže težina na ekranu.

Pritisnuti tipku TARE za poništavanje ekrana.

Pričekati da se na ekranu prikaže 0 i dodati sljedeći sastojak .

Ovu radnju možete ponoviti više puta.

1 slučaj: funkcija nula

Kada je cjelokupni zbroj svih sastojaka na vagi manji ili jednak 200g ekran će prikazati 0 svaki puta kada se pritisne tipka TARE.

2 slučaj: funkcija tara

Kada je cjelokupni zbroj svih sastojaka na vagi manji ili jednak 200g ekran će prikazati 0 svaki puta kada se pritisne tipka TARE. Istovremeno oznaka T u gornjem lijevom uglu prikazuje da je aktivna funkcija TARE

U oba slučaja koji se odnose na zbroj sastojaka (funkcija nula i funkcija tara), kada se uklone svi sastojci s vage, ukupan zbroj istih se prikazuje negativnom vrijednošću

Pretvaranje načina mjerenja

Staviti vagu na čvrstu i ravnu površinu

Uključiti uređaj

Pričekati da ekran prikaže "0" i pritisnuti UNIT za odabir načina težine (g/lb:oz), načina obujam vode (ml/fl:oz) i način obujam mlijeka (ml/fl:oz)

Ako se odabere način težina nastaviti kao što je opisano u odjeljku "Upute za korištenje"

Ako se odabere način obujam vode ili obujam mlijeka nastaviti kao što slijedi:

Staviti spremnik za tekućine na vagu

Pritisnuti tipku TARE za tariranje posude

Uliti tekućinu (vodu ili mlijeko) u posudu

Pričekati da ekran prikaže obujam tekućine

Pretvaranje mjerne jedinice

Za odabir mjerne jedinice između metričkog sistema (g/ml) i imperijalnog (lb:oz/fl:oz) nastaviti kao što slijedi:

1) Pritisnuti tipku "ON-OFF/TARA" za uključenje vage.

2) ekran će prikazati 0

3) Prijeći s jedne mjerne jedinice na drugu držeći pritisnutom tipku UNIT

4) Kada ekran prikaže željenu mjernu jedinicu, nastaviti s vaganjem

Ukazivači

LO: Prazna baterija. Nastaviti s mijenjanjem baterije.

Err: preopterećenje. Ukloniti suvišnu težinu.

unSt: vaga je nestabilna.

Staviti vagu na ravnu i tvrdu površinu.

Isključenje

Vaga se automatski isključuje nakon dvije minute nekorisćenja.

Za ručno isključenje vage držati pritisnutom tipku ON-OFF/TAR .

Čišćenje i održavanje

Vagu jednostavno očistiti vlažnom krpom.

Ne umakati vagu u vodu i ne koristiti kemijska ili abrazivna sredstva za čišćenje .

U slučaju izravnog dodira s masnoplama, octom i hranom jakih boja ili okusa odmah očistiti.

Izbjegavati dodir sa sokom od limuna.

Uvijek koristiti vagu na tvrdoj i ravnoj površini.

Ne koristiti na tepisima.

Ne udarati, tresti te izbjegavati padove vage.

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente. Diversi tipi di batterie o batterie nuove ed usate non devono essere mischiate. Non utilizzare batterie ricaricabili e non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili. Si raccomanda di utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate. Inserire le batterie secondo la corretta polarità (+/-); Per sostituire le pile: rimuovere il portello, rimuovere dal vano pile le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione alla polarità, riposizionare il portello. Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini. Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata. Non collegare tra loro gli elettrodi del vano pile per evitare corto circuiti. Il vano pile deve essere protetto dall'umidità e dalla pioggia. Conservare per future referenze.



E- El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente. Diferentes tipos de baterías o pilas, nuevas o usadas, no tienen que estar mezcladas. No utilizar pilas recargables y no tratar de recargar las pilas que no lo son. Se aconseja utilizar solamente pilas del mismo tipo u otras equivalentes a las recomendadas. Insertar las pilas teniendo en cuenta la polaridad (+/-). Para sustituir las pilas: abrir la tapa, extraer las pilas descargadas, insertar las pilas nuevas considerando la polaridad, reposicionar la tapa. No dejar las pilas o eventuales utensillos al alcance de los niños. No arrojar las pilas usadas al fuego ni dispersarlas en el ambiente, utilizar la recolección de residuos diferenciada. No poner en contacto los electrodos de la cavidad de las baterías para evitar corto circuito. Proteger la cavidad de las baterías de la humedad y de la lluvia. Conservar para futuras referencias.

P- O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido às características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente. Diferentes tipos de baterias novas e usadas não devem ser misturadas. Não utilize baterias recarregáveis e não tente recarregar as pilhas que não podem ser recarregadas; recomenda-se utilizar somente baterias do mesmo tipo ou equivalentes às que foram recomendadas. Inserir as baterias seguindo a correcta polaridade (+/-); para substituir as pilhas: tire a tampa, remover do vão as pilhas descarregadas, inserir as pilhas novas com atenção à polaridade, reposicionar a tampa. Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças; não jogue as pilhas descarregadas no fogo e não as desperdice no meio ambiente, coloque-as nos contentores para a recolha diferenciada; não ligue entre eles os eléctrodos do vão das pilhas para evitar curtos-circuitos. Proteja

o vão das pilhas da humidade e da chuva. Guarde para futuras referências.

GR- Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήστης θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα πώληση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο. Μην χρησιμοποιείτε μαζί καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε απλές μπαταρίες. Προτείνεται να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου τύπου ή αντίστοιχες με αυτές που συνιστούνται. Εισάγετε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (+/-). Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες: αφαιρέστε το κάλυμμα, αφαιρέστε τις άδειες μπαταρίες από το χώρο μπαταριών, βάλτε τις νέες μπαταρίες προσέχοντας την πολικότητα, επανατοποθετήστε το κάλυμμα. Μην αφήνετε τα παιδιά να έρθουν σε επαφή με μπαταρίες ή άλλα εξαρτήματα. Μην πετάτε τις άδειες μπαταρίες στη φωτιά ή στο περιβάλλον, αλλά χρησιμοποιείστε κάποια υπηρεσία ανακύκλωσης. Μην ενώνετε τους πόλους στις άδειες μπαταρίες για να μην προκαλέσετε βραχυκύκλωμα. Ο χώρος των μπαταριών πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία και τη βροχή. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

HR- Oznaka prekrizene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije biti odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimanzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprimjereno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama. Različite nove i korištene baterije trebete razvrstati. Ne koristite i ne punitre nepunjive baterije. Koristite isključivo baterije iste vrste ili slične onima koje se preporučuju. Pravilno umetnite baterije prema polaritetu (+/-). Kako biste zamijenili baterije, otvorite poklopac, izvadite istrošene baterije iz ležišta, umetnite nove baterije pazeći na polaritet, te zatvorite poklopac. Ne ostavljajte baterije i ostali pribor na dohvāt djece. Ne bacajte istrošene baterije u vatru ni u prirodu, već ih odložite na posebno označena mjesta. Kako biste izbjegli kratki spoj ne spajajte elektrode iz ležišta baterija. Sačuvajte ove upute.



Art. 690300

Generico: Corpo: Polistirene • Display LCD: Vetro

Importato e fabbricato da: General Trade spa - Via G. Cassano - Km 2,2
74015 Martina Franca (TA) ITALY - customer@generaltrade.it
www.generaltrade.it

Prodotto di provenienza Extra-UE

L'etichetta fa parte integrante del prodotto, leggere e conservare per futuri riferimenti.
Graphic design is exclusive property of the General Trade spa